

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Волгоградский государственный социально-педагогический университет" (ФГБОУ ВО "ВГСПУ")

УТВЕРЖДАЮ

План одобрен Ученым советом вуза  
Протокол № 10 от 31.05.2019

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Ректор \_\_\_\_\_ А.М. Коротков  
" " \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

по программе бакалавриата

45.03.02

направления 45.03.02 "Лингвистика"  
профиль "Перевод и переводоведение" (Немецкий язык)

Кафедра: Межкультурной коммуникации и перевода  
Факультет: ИИЯ

Квалификация: бакалавр
Программа подготовки: академический бакалавриат
Форма обучения: Очная
Срок обучения: 4г

+	Виды профессиональной деятельности
+	научно-исследовательская

Год начала подготовки (по учебному плану) 2016  
Учебный год 2019-2020  
Образовательный стандарт № 940 от 07.08.2014

СОГЛАСОВАНО

Проректор по УР \_\_\_\_\_ / Ю.А. Жадаев/  
Начальник УУ \_\_\_\_\_ / Е.В. Орлова/  
Директор института \_\_\_\_\_ / Н.Н. Панченко/

## Календарный учебный график

Мес	Сентябрь					Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь				Февраль			Март				Апрель				Май				Июнь				Июль				Август								
	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-31	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-31	
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	
I									*									*	*	*	*	*	*	*	*	*	*										*				*				*				*				*
II									*									*	*	*	*	*	*	*	*	*	*										*				*				*				*				*
III									*									*	*	*	*	*	*	*	*	*	*										*				*				*				*				*
IV						п	п		*									*	*	*	*	*	*	*	*	*	*										*				*				*				*				*

## Сводные данные

	Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Итого
	сен. 1	сен. 2	Всего	сен. 3	сен. 4	Всего	сен. 5	сен. 6	Всего	сен. 7	сен. 8	Всего	
Теоретическое обучение	17 1/6	17 1/6	34 2/6	17 1/6	17 1/6	34 2/6	17 1/6	17 1/6	34 2/6	16 4/6	13 2/6	30	133
Э Экзаменационные сессии	2 3/6	4	6 3/6	2 3/6	4	6 3/6	2 3/6	3	5 3/6	1	1	2	20 3/6
У Учебная практика								2	2				2
П Производственная практика										2	2	4	4
Д Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты											2	2	2
Г Подготовка к сдаче и сдача гос. экзамена										1 5/6	1 5/6	1 5/6	1 5/6
К Каникулы	2	7	9	2	7	9	2	6	8	2	8	10	36
* Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 2/6 (8 дн)	5/6 (5 дн)	2 1/6 (13 дн)	1 2/6 (8 дн)	5/6 (5 дн)	2 1/6 (13 дн)	1 2/6 (8 дн)	5/6 (5 дн)	2 1/6 (13 дн)	1 2/6 (8 дн)	5/6 (5 дн)	2 1/6 (13 дн)	8 4/6 (52 дн)
Продолжительность обучения (не включая нерабочие праздничные дни и каникулы)	более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			
Итого	23	29	52	23	29	52	23	29	52	23	29	52	208
Студентов	5			10			9			18			
Групп	1			1			1			1			



Закрепленная кафедра	
Код	Наименование
13	Отечественной истории и историко-правоведческого образования
37	Философии и культурологии
5	Языкознания
15	Права и методики преподавания права
37	Философии и культурологии
6	Межкультурной коммуникации и перевода
37	Философии и культурологии
23	Физики, методики преподавания физики и математики. ИКТ
19	Теории и методики обучения физической культуре и безопасности
5	Языкознания
6	Межкультурной коммуникации и перевода
3	Немецкого языка и методики его преподавания
6	Межкультурной коммуникации и перевода
5	Языкознания
6	Межкультурной коммуникации и перевода
6	Межкультурной коммуникации и перевода
6	Межкультурной коммуникации и перевода
5	Языкознания
5	Языкознания
6	Межкультурной коммуникации и перевода
23	Физики, методики преподавания физики и математики. ИКТ
6	Межкультурной коммуникации и перевода
3	Немецкого языка и методики его преподавания
20	Физической культуры
6	Межкультурной коммуникации и перевода
3	Немецкого языка и методики его преподавания
6	Межкультурной коммуникации и перевода
6	Межкультурной коммуникации и перевода
6	Межкультурной коммуникации и перевода
5	Языкознания
5	Языкознания
5	Языкознания

Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля				з.е.		Итого акад. часов						Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5		Курс 6		Курс 7			
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Контакт часы	Ауд.	СР	Конт роль	Сем. 1	Сем. 2	Сем. 3	Сем. 4	Сем. 5	Сем. 6	Сем. 7	Сем. 8	Сем. 9	Сем. А	Сем. В	Сем. С	Сем. D	Сем. E		
															з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
+	Б1.В.09	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту		123456					328	328	328	328																		
+	Б1.В.ДВ.01	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1</b>			<b>5</b>			<b>2</b>	<b>2</b>	<b>72</b>	<b>72</b>	<b>36</b>	<b>36</b>	<b>36</b>						2										
+	Б1.В.ДВ.01.01	Предпереводческий анализ			5			2	2	72	72	36	36	36						2										
-	Б1.В.ДВ.01.02	Лингвистические основы перевода			5			2	2	72	72	36	36	36						2										
+	Б1.В.ДВ.02	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2</b>			<b>5</b>			<b>2</b>	<b>2</b>	<b>72</b>	<b>72</b>	<b>36</b>	<b>36</b>	<b>36</b>						2										
+	Б1.В.ДВ.02.01	Начальный курс коммерческого перевода			5			2	2	72	72	36	36	36						2										
-	Б1.В.ДВ.02.02	Перевод коммерческой документации			5			2	2	72	72	36	36	36						2										
+	Б1.В.ДВ.03	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3</b>			<b>7</b>			<b>2</b>	<b>2</b>	<b>72</b>	<b>72</b>	<b>36</b>	<b>36</b>	<b>36</b>							2									
+	Б1.В.ДВ.03.01	Технический перевод			7			2	2	72	72	36	36	36							2									
-	Б1.В.ДВ.03.02	Перевод специальных текстов			7			2	2	72	72	36	36	36							2									
+	Б1.В.ДВ.04	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4</b>			<b>67</b>	<b>48</b>		<b>19</b>	<b>19</b>	<b>684</b>	<b>684</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>384</b>						4	4	2	4	5						
+	Б1.В.ДВ.04.01	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)			67	48		19	19	684	684	300	300	384						4	4	2	4	5						
-	Б1.В.ДВ.04.02	Практикум по речевому общению (первый иностранный язык)			67	48		19	19	684	684	300	300	384						4	4	2	4	5						
+	Б1.В.ДВ.05	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5</b>			<b>678</b>			<b>16</b>	<b>16</b>	<b>576</b>	<b>576</b>	<b>264</b>	<b>264</b>	<b>312</b>						3	3	4	6							
+	Б1.В.ДВ.05.01	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)			678			16	16	576	576	264	264	312						3	3	4	6							
-	Б1.В.ДВ.05.02	Практикум по речевому общению (второй иностранный язык)			678			16	16	576	576	264	264	312						3	3	4	6							
									114	114	4432	4432	2158	2158	1824	450	2	2	6	14	26	19	24	21						
									225	225	8428	8428	3958	3958	3390	1080	29	31	29	31	30	27	27	21						
<b>Блок 2.Практики</b>																														
<b>Вариативная часть</b>																														
+	Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков			6			3	3	108	108			108																
+	Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности			7			3	3	108	108			108							3									
+	Б2.В.03(П)	Преддипломная практика			8			3	3	108	108			108																
									9	9	324	324			324					3	3	3								
									9	9	324	324			324					3	3	3								
<b>Блок 3.Государственная итоговая аттестация</b>																														
<b>Базовая часть</b>																														
+	Б3.Б.01(Г)	Итоговый междисциплинарный экзамен по профилю "Перевод и переводоведение"						3	3	108	108	4	4	104																
+	Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы						3	3	108	108			108																
									6	6	216	216	4	4	212															
									6	6	216	216	4	4	212															
<b>ФТД.Факультативы</b>																														
<b>Вариативная часть</b>																														
+	ФТД.В.01	Практическая педагогика			6			1	1	36	36	18	18	18																
+	ФТД.В.02	Человек и культура родного города			4			1	1	36	36	18	18	18						1										
									2	2	72	72	36	36	36					1		1								
									2	2	72	72	36	36	36					1		1								

Закрепленная кафедра	
Код	Наименование
20	Физической культуры
6	Межкультурной коммуникации и перевод
6	Межкультурной коммуникации и перевод
6	Межкультурной коммуникации и перевод
6	Межкультурной коммуникации и перевод
6	Межкультурной коммуникации и перевод
6	Межкультурной коммуникации и перевод
6	Межкультурной коммуникации и перевод
6	Межкультурной коммуникации и перевод
3	Немецкого языка и методики его преподавания
3	Немецкого языка и методики его преподавания
36	Педагогика
37	Философии и культурологии